

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26049939 | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|--|--|--|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Halten Sie Sperrholzplatten von offenen Flammen fern. | Keep plywood away from open flames. | Gardez les feuilles de contreplaqué loin des flammes nues. | Tenere i fogli di compensato lontano dalle fiamme libere. | Houd multiplexplaten uit de buurt van open vuur. | Mantenga las láminas de madera contrachapada alejadas de las llamas abiertas. | Překližkové desky udržujte mimo dosah otevřeného ohně. | Ploče šperploče držite dalje od otvorenog plamena. | Plošče vezanega lesa hranite stran od odprtega ognja. | Tartsa távol a rétegelt lemezeket nyílt lángtól. |
| Vermeiden Sie das Rauchen in der Nähe von Sperrholzplatten, besonders wenn diese mit brennbaren Stoffen behandelt wurden. | Avoid smoking near plywood, especially if it has been treated with flammable substances. | Évitez de fumer à proximité de panneaux de contreplaqué, surtout s'ils ont été traités avec des matériaux inflammables. | Evitare di fumare vicino ai pannelli di compensato, soprattutto se sono stati trattati con materiali infiammabili. | Vermijd roken in de buurt van multiplexpanelen, vooral als deze zijn behandeld met brandbare materialen. | Evite fumar cerca de paneles de madera contrachapada, especialmente si han sido tratados con materiales inflamables. | Vyvarujte se kouření v blízkosti překližkových panelů, zvláště pokud byly ošetřeny hořlavými materiály. | Izbjegavajte pušenje u blizini ploča od šperploče, osobito ako su obrađene zapaljivim materijalima. | Izogibajte se kajenju v bližini plošč iz vezanega lesa, še posebej, če so bile obdelane z vnetljivimi materiali. | Kerülje a dohányzást a rétegelt lemezek közelében, különösen, ha azokat gyúlékony anyagokkal kezelték. |
| Tragen Sie beim Schneiden, Schleifen oder Bearbeiten von Sperrholzplatten eine Schutzmaske, um das Einatmen von Staub zu verhindern. | When cutting, sanding or machining plywood, wear a protective mask to prevent inhalation of dust. | Portez un masque de protection lors de la coupe, du ponçage ou du traitement des feuilles de contreplaqué pour éviter l'inhalation de poussière. | Indossare una maschera protettiva durante il taglio, la levigatura o la lavorazione dei fogli di compensato per evitare l'inhalazione di polvere. | Draag een beschermend masker bij het zagen, schuren of verwerken van multiplexplaten om het inademen van stof te voorkomen. | Utilice una máscara protectora al cortar, lijar o procesar láminas de madera contrachapada para evitar la inhalación de polvo. | Při řezání, broušení nebo zpracování překližkových desek používejte ochrannou masku, abyste zabránili vdechování prachu. | Nosite zaštitnu masku prilikom rezanja, brušenja ili obrade ploča od šperploče kako biste spriječili udisanje prašine. | Med rezanjem, brušenjem ali obdelavo vezanega lesa nosite zaščitno masko, da preprečite vdihavanje prahu. | Rétegelt lemezek vágásakor, csiszolásakor vagy megmunkálásakor viseljen védőmaszkot, hogy megakadályozza a por belélegzését. |
| Vermeiden Sie direkten Hautkontakt mit Sperrholzplatten, insbesondere wenn diese mit Chemikalien behandelt wurden. | Avoid direct skin contact with plywood panels, especially if they have been treated with chemicals. | Évitez tout contact direct de la peau avec les panneaux de contreplaqué, surtout s'ils ont été traités avec des produits chimiques. | Evitare il contatto diretto della pelle con i pannelli di compensato, soprattutto se sono stati trattati con prodotti chimici. | Vermijd direct huidcontact met multiplexplaten, vooral als deze zijn behandeld met chemicaliën. | Evite el contacto directo de la piel con los paneles de madera contrachapada, especialmente si han sido tratados con productos químicos. | Vyhňte se přímému kontaktu s pokožkou s překližkovými panely, zvláště pokud byly ošetřeny chemikáliemi. | Izbjegavajte izravan kontakt kože s pločama od šperploče, osobito ako su tretirane kemikalijama. | Izogibajte se neposrednemu stiku kože s ploščami iz vezanega lesa, še posebej, če so bile obdelane s kemikalijami. | Kerülje a rétegelt lemezekkel való közvetlen érintkezést a bőrrel, különösen, ha azokat vegyszerekkel kezelték. |
| Vermeiden Sie die Freisetzung von Sperrholzabfällen in natürliche Gewässer oder in die Umwelt. | Avoid the release of plywood waste into natural waters or the environment. | Évitez de rejeter des déchets de contreplaqué dans les plans d'eau naturels ou dans l'environnement. | Evitare di rilasciare i rifiuti di compensato nei corpi idrici naturali o nell'ambiente. | Vermijd het vrijgeven van multiplexafval in natuurlijke waterlichamen of het milieu. | Evite liberar desechos de madera contrachapada en cuerpos de agua naturales o en el medio ambiente. | Vyvarujte se vypouštění překližkového odpadu do přírodních vodních ploch nebo životního prostředí. | Izbjegavajte ispuštanje otpada od šperploče u prirodne vodene površine ili okoliš. | Izogibajte se izpuščanju odpadkov vezanega lesa v naravne vode ali okolje. | Kerülje a rétegelt lemez hulladék természetes víztestekbe vagy környezetbe jutását. |
| Lagern Sie Sperrholzplatten in trockenen und gut belüfteten Bereichen. | Store plywood sheets in dry and well-ventilated areas. | Stockez les feuilles de contreplaqué dans des endroits secs et bien ventilés. | Conservare i fogli di compensato in aree asciutte e ben ventilate. | Bewaar multiplexplaten in droge en goed geventileerde ruimtes. | Guarde las láminas de madera contrachapada en áreas secas y bien ventiladas. | Překližkové desky skladujte v suchých a dobře větraných prostorách. | Ploče šperploče skladištite u suhim i dobro prozračenim prostorima. | Plošče vezanega lesa shranjujte v suhih in dobro prezračenih prostorih. | A rétegelt lemezeket száraz és jól szellőző helyen tárolja. |
| Heben Sie Sperrholzplatten mit angemessener Hebeausrüstung an, um Verletzungen zu vermeiden. | Lift plywood sheets using appropriate lifting equipment to avoid injury. | Soulevez les feuilles de contreplaqué à l'aide d'un équipement de levage approprié pour éviter les blessures. | Sollevarre i fogli di compensato utilizzando attrezzature di sollevamento adeguate per evitare lesioni. | Til multiplexplaten op met behulp van geschikte hijsapparatuur om letsel te voorkomen. | Levante las láminas de madera contrachapada utilizando el equipo de elevación adecuado para evitar lesiones. | Překližkové desky zvedejte pomocí vhodného zvedacího zařízení, aby nedošlo ke zranění. | Podignite ploče šperploče pomoću odgovarajuće opreme za podizanje kako biste izbjegli ozljede. | Plošče vezanega lesa dvignite z ustrežno dvizžno opremo, da preprečite poškodbe. | A sérülések elkerülése érdekében a rétegelt lemezeket megfelelő emelőeszközzel emelje fel. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Robert Neudeck GmbH & Co KG
Hamburger Str. 4, 76726 Germersheim
holz@neudeck.de